

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
INSTRUCTIONS

EUROLAMP®

Pioneers in New Technology !

300-70012 (TC-610)

ΜΠΛΑΝΤΕΡ ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟ / BLENDER STAINLESS STEEL

AC 220-240V ~ 50/60Hz, 1,5L, 850W



EUROLAMP®

Pioneers in New Technology !

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες. Παρακαλείσθε να δώσετε ιδιαίτερη προσοχή στις πληροφορίες ασφαλείας. Σας συνιστούμε να κρατήσετε τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Είναι απαραίτητο να διαβάσετε και να κατανοήσετε όλες τις οδηγίες ασφάλειας και λειτουργίας πριν από τη εγκατάσταση. Εάν η συσκευή χρησιμοποιείται για πρώτη φορά, διατηρήστε τις οδηγίες ασφαλείας για μελλοντική αναφορά.

Σε περιπτώσεις που χρειάζεται να γίνει η σύνδεση με απευθείας παροχή ρεύματος είναι απαραίτητο να γίνει απο εξειδικευμένο άτομο. Η λανθασμένη εγκατάσταση και χρήση μπορούν να προκαλέσουν κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.

Ο καθαρισμός μπορεί να γίνει με ένα στεγνό και καθαρό πανί ή με τη χρήση ουδέτερου καθαριστικού. Μην χρησιμοποιείτε διαλυτικά ή διαβρωτικά προϊόντα. Σε περίπτωση που είναι υγρή η επιφάνεια περιμένετε να στεγνώσει, πριν το χρησιμοποιήσετε. Αποφύγετε την επαφή με υγρά σε όλα τα ηλεκτρικά μέρη.

Η συσκευή πρέπει να φυλάσσεται μακριά από παιδιά και ανήλικους.

Η εγγύηση δεν ισχύει πλέον όταν υπάρχουν ελαττώματα στο προϊόν που προέρχονται από ζημιά ή όταν τα μέρη του προϊόντος έχουν αλλοιωθεί από μη εξουσιοδοτημένα άτομα καθώς και μετά από τυχόν επέμβαση στο περιεχόμενο της συσκευής από ακατάλληλο χειρισμό ή κακή χρήση.

Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες για την ασφαλή χρήση και εγκατάσταση. Καθώς θα αποσυσκευάζετε το προϊόν, ελέγξτε για ζημιές. Σε αυτή την περίπτωση ενημερώστε τον προμηθευτή σας.

Η EUROLAMP ABEE διατηρεί το δικαίωμα να ερμηνεύει και να τροποποιεί το περιεχόμενο αυτού του εγγράφου ανά πάσα στιγμή χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.



ΣΩΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Αυτή η σήμανση υποδηλώνει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να διατεθεί μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα σε όλη την ΕΕ. Για να αποφευχθεί πιθανή βλάβη στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση των αποβλήτων, ανακυκλώστε την υπεύθυνα για την προώθηση της βιώσιμης επαναχρησιμοποίησης των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον πωλητή όπου αγοράστηκε το προϊόν. Μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για ασφαλή περιβαλλοντική ανακύκλωση.

EUROLAMP®

Pioneers in New Technology !

Please read these instructions carefully. Please pay particular attention to the safety information. We recommend that you keep the instructions for future reference.

SAFETY RECOMMENDATIONS

It is essential to read and understand all the safety and operating instructions before the installation. If this is your first time using the device, keep the instructions secure for future reference.

In cases where the connection to a direct power supply needs to be made, it is necessary to be done by a qualified person.

It can be cleaned with a dry and clean fabric or with a use of neutral detergent. Do not use solvents or corrosive products. In case that the surface is wet, wait until it gets dry and then use it. Avoid contact on all electrical parts with liquids.

The device should be kept out of the reach of children and minors.

The warranty is no longer valid when there are defects in the product where come from damages or when the parts of the product has been damaged by unauthorized persons as well as after any intervention on the device due improper handling or misuse.

Follow the instructions below for safe use and installation. As you unpacking the product, check for damages. In that case, please inform your supplier.

EUROLAMP SA reserves the right to interpret and amendment the content of this document at any time without prior notice.



CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT

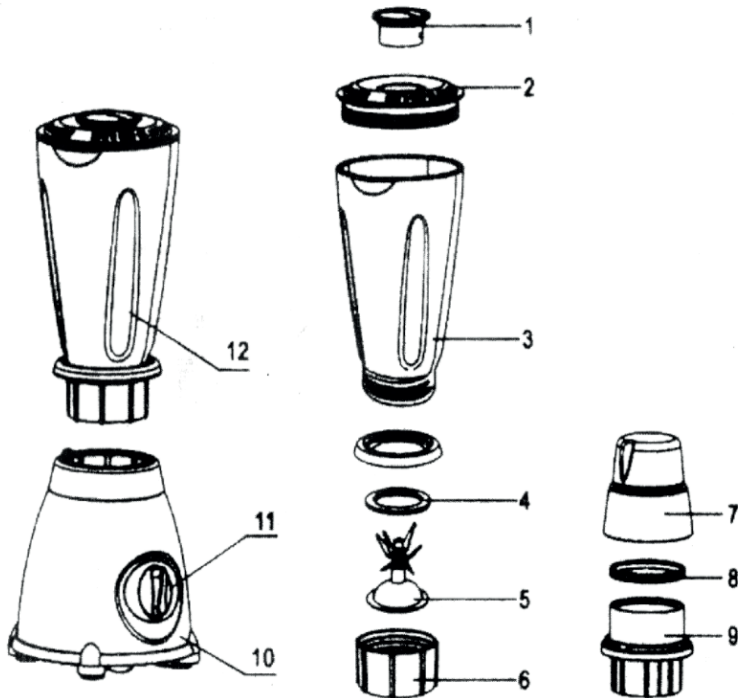
This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Σημαντικές συμβουλές ασφαλείας

- Διαβάστε προσεκτικά τις συμβουλές ασφαλείας που περιέχονται σε αυτές τις οδηγίες λειτουργίας προτού χρησιμοποιήσετε το μπλέντερ για πρώτη φορά.
 - Αυτό το μπλέντερ προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.
 - Μην επιτρέπετε ποτέ στα παιδιά να χρησιμοποιούν ηλεκτρικές συσκευές χωρίς επίβλεψη.
 - Βεβαιωθείτε ότι η τάση που εμφανίζεται στην πινακίδα αντιστοιχεί στην τάση του δικτύου. Η πινακίδα τύπου βρίσκεται στο κάτω μέρος της βάσης του μοτερ. Το μπλέντερ πρέπει να συνδεθεί μόνο σε τροφοδοσία AC (-). Το μοτερ πρέπει πάντα να απενεργοποιείται πριν συνδεθεί το μπλέντερ με την παροχή ρεύματος. (-Εναλλαγή στη ρύθμιση '0').
 - Οι λεπίδες κοπής είναι πολύ αιχμηρές. Χειριστείτε το μπλέντερ με εξαιρετική προσοχή και προσοχή.
 - Αυτό το μπλέντερ λειτουργεί μόνο εάν η μονάδα ανάμειξης έχει εισαχθεί στη βάση του μοτέρ.
 - Πριν ενεργοποιήσετε το μπλέντερ, βεβαιωθείτε ότι η μονάδα ανάμειξης έχει συναρμολογηθεί σωστά και ότι έχει εισαχθεί στη βάση του μοτερ με το καπάκι συνδεδεμένο
 - Το μπλέντερ δεν πρέπει να λειτουργεί αδειο (π.χ. χωρίς στερεά ή υγρά τρόφιμα),
 - Αφήστε τα ζεστά υγρά να κρυώσουν σε μια χλιαρή θερμοκρασία πριν τα ρίξετε στη μονάδα ανάμειξης
 - Αυτή η ηλεκτρική συσκευή συμμορφώνεται με τους σχετικούς κανονισμούς ασφαλείας. Οι επισκευές πραγματοποιούνται μόνο από εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο. Ακατάλληλες επισκευές μπορεί να οδηγήσουν σε ατυχήματα και τραυματισμούς στο χρήστη.
 - Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε στεγνή κίνηση.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπό του ή από εξειδικευμένο άτομο για να αποφευχθεί ο κίνδυνος.

Περιεχόμενα

1. Προστατευτικό κάλυμμα
2. Καπάκι
3. Γυάλινη κανάτα
4. Δακτύλιος στεγανοποίησης
5. Λεπίδα κοπής
6. Βάση κυπέλλου
7. Ποτήρι ζέσεως
8. Δαχτυλίδι
9. Μονάδα λεπίδας
10. Βάση μοτέρ
11. Περιστροφικός διακόπτης
12. Γυάλινη κανάτα



Πριν την πρώτη χρήση

- Όλα τα μέρη του μπλέντερ πρέπει να καθαρίζονται καλά πριν χρησιμοποιηθεί για πρώτη φορά (βλ. Ενότητα: Καθαρισμός)
- Βγάλτε το απαιτούμενο μήκος καλωδίου από το τακτοποιημένο καλώδιο στη βάση του μπλέντερ και συνδέστε τη συσκευή στην παροχή ρεύματος

Συναρμολόγηση της γυάλινης κανάτας

1. Βεβαιωθείτε ότι το μπλέντερ απενεργοποιήθηκε (Εναλλαγή στη ρύθμιση του '0').
2. Τοποθετήστε το λαστιχένιο δακτύλιο στεγανοποίησης (4) στο εσωτερικό άκρο της μονάδας λεπίδας (5).
3. Βάλτε τη λεπίδα με το δακτύλιο σφράγισης στη βάση (6).
4. Τοποθετήστε το γυάλινο κύπελλο (3) στη μονάδα βάσης όταν η μονάδα είναι σταθερή.
5. Τοποθετήστε το κύπελλο με τη μονάδα βάσης σε αυτήν τη μονάδα βάσης.
6. Αφού τοποθετήσετε τα συστατικά στο κύπελλο, στερεώστε το καπάκι (2) στο κύπελλο πιέζοντας προς τα κάτω.
7. Εισαγάγετε το προστατευτικό κάλυμμα. Η μονάδα είναι κλειδωμένη.

Χρήση

1. Τοποθετήστε το τρόφιμο που θέλετε να επεξεργαστείτε στην γυάλινη κανάτα.
2. Βάλτε το καπάκι στην γυάλινη κανάτα και κλείστε καλά. Τοποθετήστε το καπάκι μέτρησης στην οπή του καπακιού και γυρίστε δεξιόστροφα για να κλειδώσετε.

3. Ενεργοποιήστε το κουμπί του μοτερ:

Χρήση ρύθμισης ταχύτητας

Ρύθμιση στη θέση 1 για ελαφριά χρήση με υγρά

Ρύθμιση στη θέση 2 για πιο σταθερή συνοχή - για ανάμειξη υγρών και στερεών τρόφιμα. Ρύθμιση στη θέση P για σύνθλιψη πάγου & σύντομες,

ισχυρές κινήσεις ώθησης (Ο διακόπτης δεν εμπλέκεται μόνιμα στη ρύθμιση «Ρ». Πρέπει να κρατήσετε το διακόπτη στη ρύθμιση «Ρ» ή να τον μετατρέψετε επανειλημμένα στη ρύθμιση Ρ) Αφού χρησιμοποιήσετε το μπλέντερ, μετακινήστε πάντα το διακόπτη στη ρύθμιση «Ο» και βγάλτε το από την πρίζα. Για να αφαιρέσετε τη γυάλινη κανάτα απλώς σηκώστε την. Δεν χρειάζεται να περιστρέψετε τη γυάλινη κανάτα για να την αφαιρέσετε.

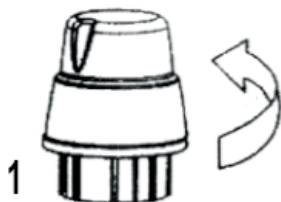
Χρήσιμες συμβουλές

- Για να επιτύχετε τα καλύτερα αποτελέσματα κατά τον καθαρισμό στερεών συστατικών τοποθετήστε μικρές μερίδες στην γυάλινη κανάτα ένα προς ένα αντί να τοποθετήσετε μια μεγάλη ποσότητα ταυτόχρονα.
- Εάν επεξεργάζεστε στερεά συστατικά, κόψτε τα πρώτα σε μικρά κομμάτια (2-3cm)
- Κατά την ανάμιξη στερεών συστατικών ξεκινάτε πρώτα με μια μικρή ποσότητα υγρού. Προσθέστε σταδιακά όλο και περισσότερο υγρό μέσω του ανοίγματος στο καπάκι.
- Τοποθετείτε πάντα το χέρι σας πάνω από το μπλέντερ όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
- Να είστε προσεκτικοί κατά την επεξεργασία ζεστών υγρών.
- Για ανάδευση στερεού από πολύ παχιά υγρά συστατικά, σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε το μπλέντερ σε κατάσταση πρόσκρουσης για να αποτρέψετε το κόλλημα των λεπίδων.
- Σύσταση για ανάμιξη καρότων

Δεδομένου ότι αυτή η συσκευή έχει μεγαλύτερη ισχύ από τους κοινούς μπλέντερ, χρειάζεται μικρότερο χρονικό διάστημα για να τρίψει τα τρόφιμα. Για παράδειγμα, αυτή η συσκευή λειτουργεί με μέγιστη ισχύ με μείγμα 480g καρότα + 720g νερό στη ρύθμιση ταχύτητας 2.

- Ο μέγιστος χρόνος λειτουργίας είναι 2 λεπτά για κάθε χρήση και μετά αφήστε τη συσκευή για να κρυώσει σε θερμοκρασία περιβάλλοντος μετά από κάθε χρήση.

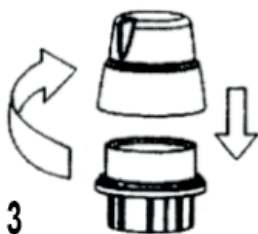
Μύλος ξηρών τροφίμων



1 Αφαιρέστε τη βάση κοπής



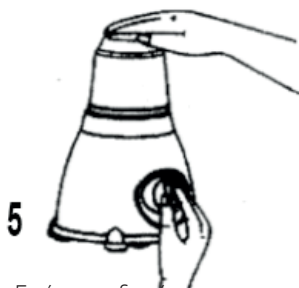
2 Τοποθετήστε τα συστατικά στο δοχείο



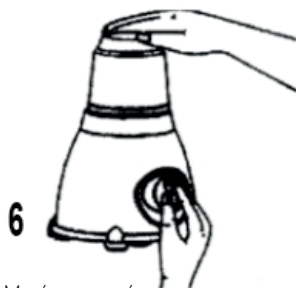
3 Σφίξτε τη βάση πάνω στο δοχείο



4 Προσθεστε το δοχείο στον μύλο



5 Γυρίστε τον διακόπτη



6 Μετά την χρήση γυρίστε ξανα τον διακοπτη στην θέση(ο)

* Μέγιστη χωρητικότητα 80g

* Να μη χρησιμοποιείται με υγρά συστατικά ή υγρά.

* Μην λειτουργείτε περισσότερο από 60 δευτερόλεπτα ταυτόχρονα.

Απλός καθαρισμός / ξέβγαλμα της συναρμολογημένης γυάλινης κανάτας

Αδειάστε την γυάλινη κανάτα και γεμίστε την με νερό. Τοποθετήστε τη γυάλινη κανάτα στη βάση του μοτέρ και γυρίστε το διακόπτη αρκετές φορές στη ρύθμιση «P». Αδειάστε την γυάλινη κανάτα και ξεπλύνετε μέχρι να καθαριστεί

Για τον καθαρισμό της αποσυναρμολογημένης γυάλινης κανάτας

Ποτέ μην βυθίζετε την βάση του μοτέρ σε νερό. Σκουπίστε το μόνο με ένα υγρό πανί. Καθαρίστε καλά την αποσυναρμολογημένη κανάτα, βεβαιωθείτε ότι η γυάλινη κανάτα είναι εντελώς άδεια πριν ξεβιδώσετε το δακτύλιο συγκράτησης. Να είστε προσεκτικοί όταν χειρίζεστε τη λεπίδα κοπής. Όλα τα αφαιρούμενα μέρη είναι κατάλληλα για το πλυντήριο πιάτων.

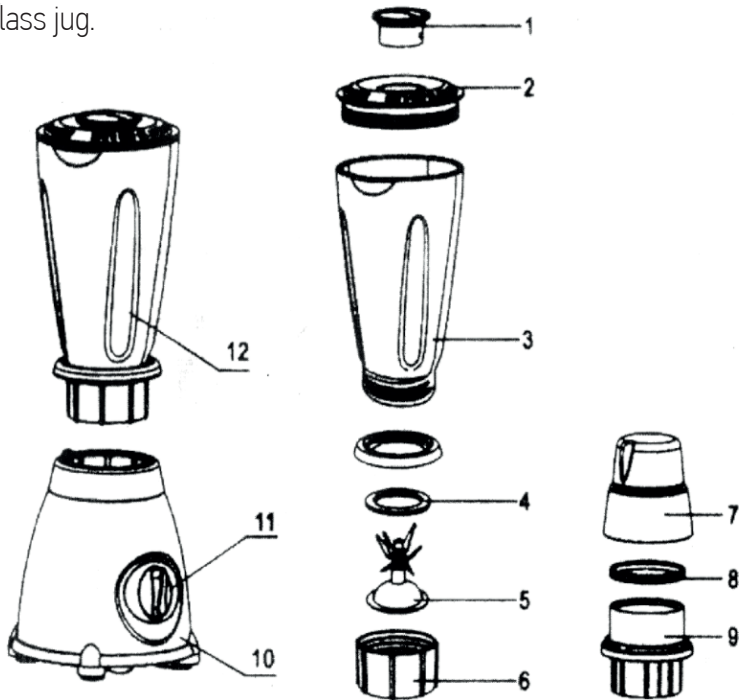
Important safety tips

- Read the safety tips in these operating instructions carefully before using the blender for the first time.
- This blender is for household use only.
- Never allow children to use electrical appliances without supervision.
- Make sure that the voltage displayed on the plate corresponds to the mains voltage. The type plate is located at the bottom of the motor base. The blender should only be connected to an AC (-) power supply. The motor must always be switched off before the blender is connected to the power supply. (-Switch to the '0' setting).
- The cutting blades are very sharp. Handle the blender with extreme care and attention.
- This blender only works if the mixing unit is inserted into the motor base.
- Before turning on the blender, make sure that the mixing unit is properly assembled and that it is inserted into the motor base with the lid attached
- The blender must not be operated empty (eg without solid or liquid food),
- Allow hot liquids to cool to a lukewarm temperature before pouring into the mixing unit
- This electrical appliance complies with the relevant safety regulations. Repairs are only performed by an authorized electrician. Improper repairs can lead to accidents and injuries to the user.
- Do not use the appliance in dry motion.

If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or his dealer or a qualified person to avoid the risk.

Contents

1. Protective cover
2. Lid
3. Glass jug
4. Sealing ring
5. Cutting blade
6. Cup base
7. Beaker
8. Ring
9. Blade unit
10. Motor base
11. Rotary switch
12. Glass jug.



Before the first use

- All parts of the blender must be thoroughly cleaned before using it for the first time (see Section: Cleaning)
- Remove the required cable length from the neat cable at the blender base and connect the appliance to the power supply

Assembly of the glass jug

1. Make sure the blender is off (Toggle to '0' setting).
2. Insert the rubber seal ring (4) into the inner end of the blade assembly (5).
3. Insert the blade with the sealing ring into the base (6).
4. Insert the glass cup (3) into the base unit when the unit is stable.
5. Place the cup with the base unit on this base unit.
6. After placing the ingredients in the cup, fasten the lid (2) to the cup by pressing down.
7. Insert the protective cover. The unit is locked.

Use

1. Place the food you want to process in the glass jug.
2. Put the lid on the glass jug and close it tightly. Insert the measuring cap into the hole of the lid and turn clockwise to lock.
3. Activate the motor button:

Use speed adjustment

Adjust to position 1 for light use with liquids

Setting to position 2 for more consistency - for mixing liquid and solid foods. Set to P position for ice crushing & short, strong push movements (The switch is not permanently engaged in the "P" setting. You must hold the switch in the "P" setting or turn it repeatedly to the P setting) After using the blender, move Always switch to the "0" setting and unplug it. To remove the glass jug simply lift it. You do not need to rotate the glass jug to remove it.

Helpful tips

- For best results when cleaning solid ingredients, place small portions in the glass jug one by one instead of placing a large amount at a time.
- If you process solid ingredients, cut them first into small pieces (2-3cm)
- When mixing solids, start with a small amount of liquid. Gradually add more and more liquid through the opening in the lid.
- Always place your hand on top of the blender when using the appliance.
- Be careful when handling hot liquids.
- To stir a solid from very thick liquid ingredients, we recommend using the blender in impact mode to prevent the blades from sticking.
- Recommendation for mixing carrots

Since this appliance has more power than ordinary blenders, it takes less time to grind food. For example, this device operates at maximum power with a mixture of 480g carrots + 720g water in speed setting 2.

- The maximum operating time is 2 minutes for each use and then leave the appliance to cool to room temperature after each use.

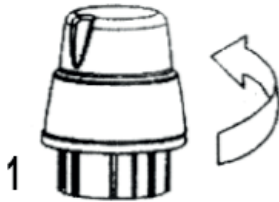
Simple cleaning / rinsing of the assembled glass jug

Empty the glass jug and fill it with water. Insert the glass jug at the base of the motor and turn the switch several times to the “P” setting. Empty the glass jug and rinse until clean

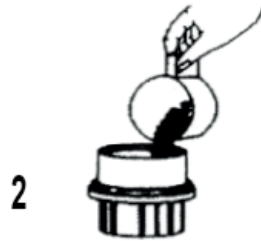
For cleaning the disassembled glass jug

Never immerse the motor base in water. Wipe it only with a damp cloth. Thoroughly clean the disassembled jug, make sure the glass jug is completely empty before unscrewing the retaining ring. Be careful when handling the cutting blade. All removable parts are suitable for the dishwasher.

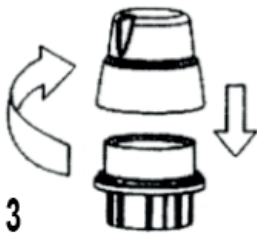
Dry food grinder



1 Tighten the base on the container



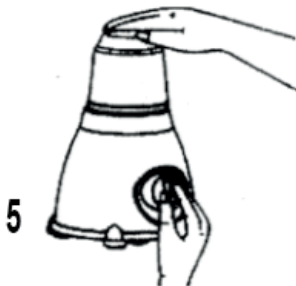
2 Σφίξτε τη βάση πάνω στο δοχείο



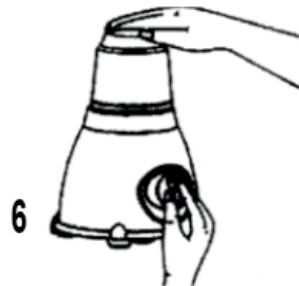
3 Tighten the base on the container



4 Add the container to the grinder



5 Turn the switch



6 After use, turn the switch back to position (o)

* Maximum capacity 80g

* Do not use with liquid ingredients or liquids.

* Do not operate for more than 60 seconds at a time.



EUROLAMP®

Pioneers in New Technology !

ΕΙΣΑΓΕΤΑΙ ΣΤΗΝ Ε.Ε. ΑΠΟ ΤΗΝ

EUROLAMP ΑΒΕΕ:

ΚΑΜΠΟΣ ΔΙΑΒΑΤΩΝ – ΙΟΝΙΑ

570 08, ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

T: 2310 574802

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΚΙΝΑ

IMPORTED IN EU BY

EUROLAMP SA:

KAMPOS DIAVATA - IONIA

570 08, THESSALONIKI - GREECE

T: +30 2310 574802

MADE IN CHINA



info@eurolamp.gr
www.eurolampglobal.com

